もぐもぐ
もぐもぐ
もにゃ
もにゃ
すぴー
すぴー
THINGS HAVE BEEN PEACEFUL LATELY.
WELL, IT IS NEW YEARS.

WE SHOULD ENJOY SOME FOOD THEN!
MORE FOOD...?
おかわり!!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
あ!?
そんな広そうだな
TWO PRIE-STS?
OKAY!
THE YEAR'S JUST STARTED SO EVERYONES RESTING BEFORE THEY HAVE TO WORK AGAIN.
あーん
OKAY!
AND THEN WE CAN GO FOR A WALK.
LET'S GO DO THE FIRST SHRINE VISIT.
IT WOULD BE BORING TO DO NOTHING BUT EAT AND SLEEP THOUGH,
Okay!
Don't rush.

20尾 Binging Fox

甘酒
OTSUNE, MITSUNE, HAPPY NEW YEAR!
OH, NAOHITO, KUZURE,
HAPPY NEW YEAR NOJA!
THERE ARE A LOT OF WORSHIPPERS HERE TODAY.
THIS IS STILL CALM THOUGH NOJA.

WHAT A KEEN COMMERCIAL SPIRIT.
I'll take one.
WOULD YOU LIKE TO BUY SOME AMAZAKE?
IT'S OUR MOST PROFIT-ABLE TIME OF THE YEAR,
100 yen each
...I'M... SORRY?
Rather, if we don't get at least this much we'll be in trouble naja.
NAO-KUN! KUZURE-CHAN!
HAPPY NEW YEAR!
PLEASE TREAT ME WELL THIS YEAR TOO!
HAPPY NEW YEAR,
YOU'RE HELPING OUT HERE TODAY?
YUP, I'M ON A BREAK FROM WORK,
SINCE I'M USUALLY THE ONE BEING HELPED.

IT'S SO CROWED BECAUSE OF NEW YEARS...
OTSUNE-CHAN'S INARI SUSHI IS VERY POPULAR!
OTSUNE-CHAN MAKES JUST INARI SUSHI WELL!
MITSUNE... I'M NOT MAKING YOU DINNER ANYMORE.

BUT,

YOU GO OVERBOARD EVERY YEAR, SO THERE'S ALWAYS TONS OF LEFTOVERS.
SHUT UP! WE STILL TURN A PROFIT SO DON'T COMPLAIN!
どちゃ

YOU MAKE IT EVERY YEAR, BUT, IT REALLY IS DELICIOUS.
FUFUFU! THE KEY IS TO CUT BACK ON THE SWEETNESS JUST A BIT NOJA!

Really? Can't I...?

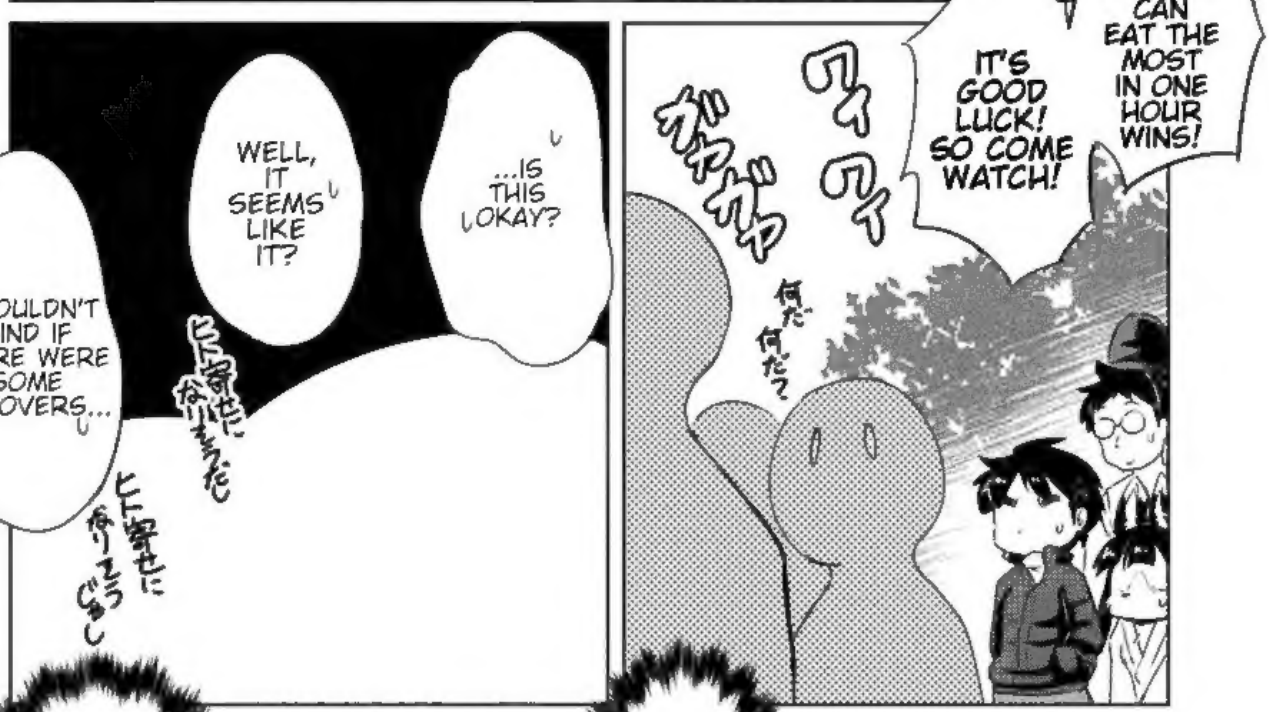
LOOKS LIKE OUR MEALS FOR THE NEXT WHILE WILL BE THE ANNUAL INARI SUSHI.
よよよ...
IF YOU'RE JUST GOING TO COMPLAIN THEN MAKE YOUR OWN!

YAY!
THE CUSTOMERS ARE THINNING OUT, SO I'LL GIVE YOU A SPECIAL ONE.
HM? SURE.
OTSUNE, COULD KUZURE EAT THAT TOO?
She's still cutting!
おぐっ
じゅわ
あー…
もぐ…
ほろ
んへへっ♡

THE MOIST, JUICY TEXTURE OF THE SKIN, THE SOY SAUCE THAT SEEPS OUT ON EVERY BITE... THE RICE IS LOOSELY PACKED AND COMES APART EASILY IN YOUR MOUTH, YOU GET ALL THE FLAVOURS IN EVERY BITE...
がっ
がっ
がっ
Wow... That's some pretty serious feedback...
OTSU-NE'S A GEN-IUS!
NFUFUFU~ PRAISE ME ALL YOU WANT~
IT WON'T DO YOU ANY GOOD~
How easy...
ARE YOU THE GOD OF THIS SHRINE!?
YOU CAN EAT MORE IF YOU'D LIKE NOJA~
WELL, HAVING SO MANY LEFTOVERS IS A WASTE~
KUZURE COULD EAT 10 MORE!
わほー
ARA, SURPRISINGLY YOU'RE A LIGHT EATER!
いけまわね
ほむほむ

もぐもぐ
うまうま
CAN YOU PICK BETWEEN EATING OR BEING ANGRY?
もぐもぐ
WHY ARE YOU ALWAYS MESSING WITH KUZURE.
ガッ
ガッ
YOU AGAIN!
EASILY!
WHAT THEN?
YOU CAN EAT MORE!?
YOU'RE ON!
BETWEEN ME AND YOU, WHO COULD EAT MORE?
HOW ABOUT HAVING A MATCH?

新春!! おいなり様堂会
INARI-SAMA'S INARI SUSHI BINGE EATING COMPE~TITION!
NEW YEAR SUR-PRISE!
AND SO...
あはー


THE RULES ARE SIMPLE, WHOEVER CAN EAT THE MOST IN ONE HOUR WINS!
IT'S GOOD LUCK! SO COME WATCH!
ワイワイ
ガヤガヤ
何だ何だ?
...IS THIS OKAY?
WELL, IT SEEMS LIKE IT?
I WOULDN'T MIND IF THERE WERE SOME LEFTOVERS...
ヒト寄せになりまった
ヒト寄せになりそうじゃし

Just 10? It's not even going to be a competition!
FUFUFU...
がんばりまス!

NO, I MEAN...
UM~ ARE YOU SURE ABOUT THIS?
WHAT!? YOU EXPECT ME TO STOP NOW...?
This match is mine!
I take pride in the amount of food I've eaten growing up!
I'm the one who made the main temple's cafeteria restrict refills (noodles only) for Kitsune Udon...
ONLY COUNT TO 10...
KUZURE CAN...
FOR YOUR SAKE...
JUST DON'T FORCE YOURSELF?
THEN...
AND GO...!
HEY...
SO TO HER, 10 IS A LOT...
...EH?

YOU SHOULD HAVE SAID THAT SOONER!
パパパパ

YOU CAN DO IT!
OH! THEY'RE BOTH REALLY GOING AT IT!
Contestant Kuzure has eaten an outstanding amount!
We don't even need to count!
Ready for the results?
ハーぬ
5P
ごっ
ぬぉー♥

HOW ABOUT SOME WORDS FROM OUR WINNER?
Contestant Saki put up quite the fight, but she just had the wrong opponent ..
Oooh! Contestant Kuzure has somehow attained enlightment!
In front of such happiness, tis boorish to focus on who won or lost...
Getting to fill my belly with delicious food...
Ugh
That's all folks! Thank you for watching~
Kinda feels like I've lost the battle and the war...

YOU BOTH DID EAT A TON...
WELL...
YOUR FIGURES HAVE CHANGED.,
P-PLEASE DON'T STARE SO MUCH!
AH, SORRY!

WHAT'S THAT MITSUNE? YOU LOVE THEM THAT MUCH? DON'T WORRY, I CAN MAKE MORE!
IT FEELS A LITTLE LONELY WITHOUT IT.
SHOULD THE GOAL BE TO AVOID THE YEARLY INARI HELL?
SHOULD WE MAKE IT AN ANNUAL EVENT~?
BUT THANKS TO THAT WE SOLD ALL THE REMAINING INARI SUSHI~
PLEASE DON'T!
MY PRIDE AND FAILURE TO RECOGNIZE YOUR STRENGTH IS WHY I LOST.
IT'S YOUR WIN THIS TIME,
KUZU-RE,
I ALREADY SAID I DON'T CARE ABOUT WINNING OR LOSING?
...
"IT DOESN'T MATTER IF YOU WIN OR LOSE AS LONG AS YOU HAVE FUN",
THAT'S NOT SOMETHING YOU SHOULD BE SAYING SO LIGHTLY,
WHEN YOU WIN, YOU SHOULD BE HONEST ABOUT BEING HAPPY.
THAT'S JUST A SNIDE COMMENT TO THE LOSER WHEN THE WINNER SAIDS IT,
LIKEWISE IF A LOSER SAIDS IT, IT'S THE BARK OF A BEATEN DOG.

Knew that much
KUZURE DIDN'T MEAN IT LIKE THAT...
I'M SOR-RY...
OKAY~...
GOOD-BYE.
THANK YOU FOR THE HOSPITALITY DESPITE MY SUDDEN ARRIVAL.
IF YOU'LL EXCUSE ME, I BETTER GET GOING.
SHE'S GOT A WEIRD RIVARLY WITH KUZURE...
HMM... SHE'S GOT A POINT BUT IT'D BE BETTER IF SHE WASN'T SO OBESSED OVER IT.
YEAH.
HUH?
KUZURE-CHAN DOESN'T HAVE MUCH TO WORRY ABOUT.

I can only hope it doesn't got in the wrong direction...
But that rivalry,
Am I doing...
What...

ムカ
ムカ
ムカ
...
It was just a game,
How pathetic.
SHE NEEDS TO LEARN HER PLACE!
SO GOOFY AND SLOPPY...
KUZURE'S ALL MESSY!
WHY AM I SO FRUSTRATED!
AGH!
I'M WORKING HARD TOO...
WHY DOES ONEE-SAMA CARE ABOUT HER...
She's in your way...
WHY DOESN'T SHE LOOK AT ME MORE...

Being too lenient?
You are.

The secret ingredient is love!
Towards a certain someone?